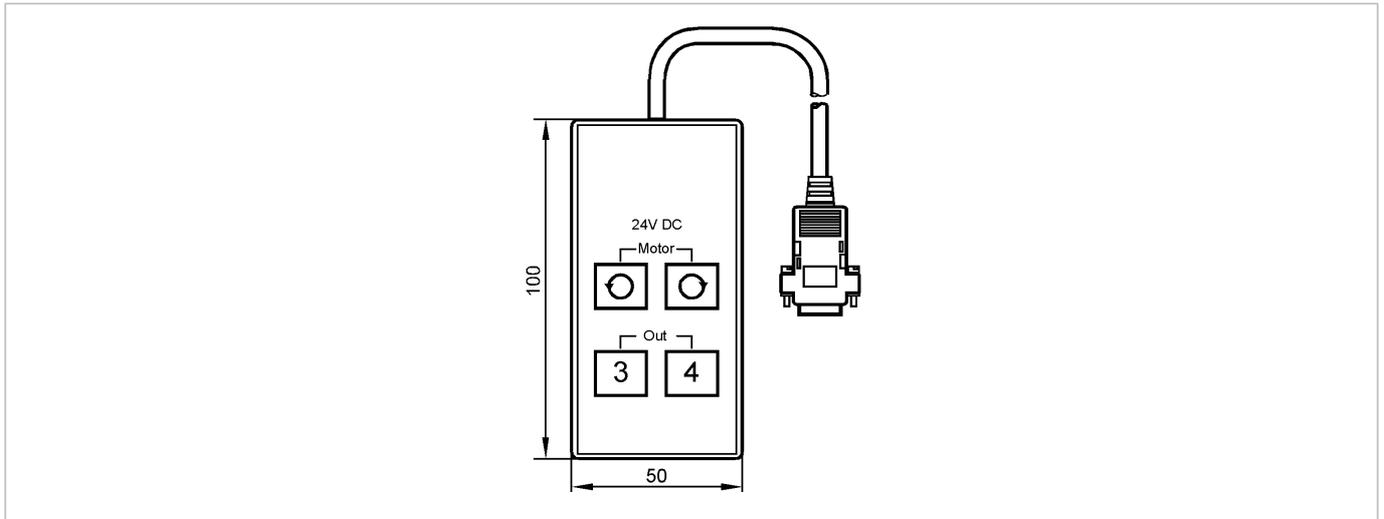


**ZB0027**

HANDHELD CONTROL PANEL

Bussystem AS-Interface



**Produktmerkmale**

Handbedientableau für ifm PowerSwitch-Motorstarter

Ansteuern des Motors und der externen Ausgänge ohne AS-Interface-Master

**Einsatzbereich**

Funktion

Das Handbedientableau bietet folgende Funktionen:  
 24 V-Betriebsspannungsanzeige  
 Motor Links-/Rechtslauf tastend  
 Ausgang O-3 bzw. O-4 ansteuern, tastend

Rückmeldung:  
 Eingangsbit I-1 zeigt an, wenn das Handbedientableau aktiv ist  
 Keine gleichzeitige Ansteuerung über SPS möglich

Einsatzbereich

Inbetriebnahme und Diagnose

**Elektrische Daten**

Stromversorgung

24 V-Spannung am Versorgungsstecker des PowerSwitch-Gerätes

**Mechanische Daten**

Gewicht

[kg]

0,147

**Anzeigen / Bedienelemente**

Bedientasten

Bedientasten (siehe Maßzeichnung)  
 1: Motor-Links-Taste steuert Ausgang O-2  
 2: Motor-Rechts-Taste steuert Ausgang O-1  
 3: Output-Taste 3 steuert externen Ausgang O-3  
 4: Output-Taste 4 steuert externen Ausgang O-4

**Elektrischer Anschluss**

Anschluss

SUB-D9-Stecker / 1,5 m

**Bemerkungen**

Verpackungseinheit

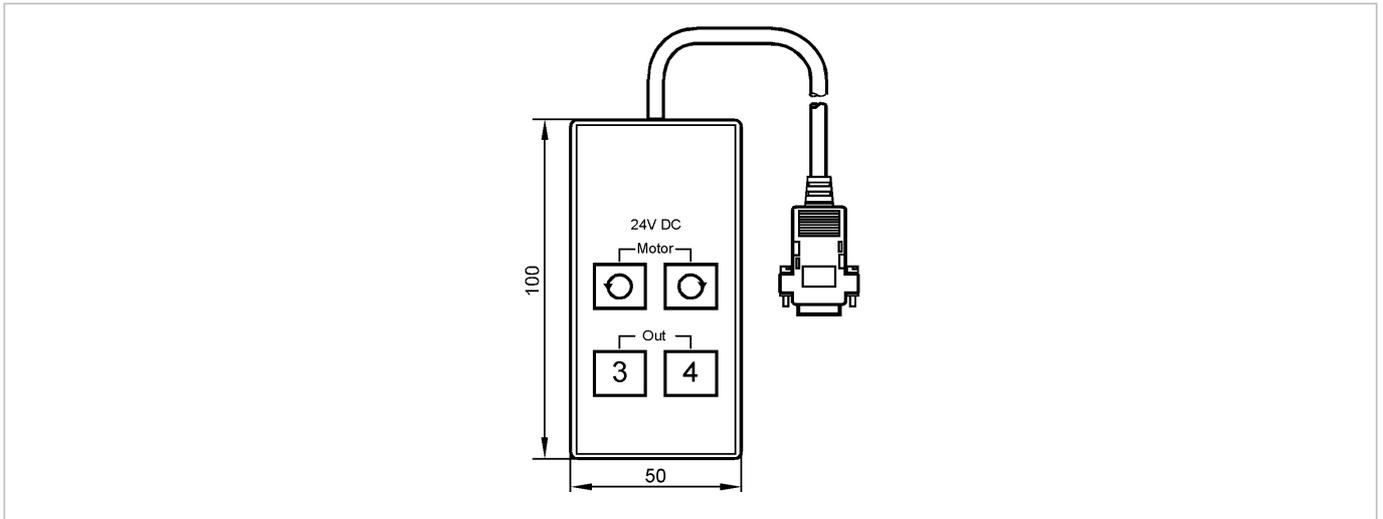
[Stück]

1

**ZB0027**

HANDHELD CONTROL PANEL

Bus system AS-Interface



**Product characteristics**

Handheld control panel for the ifm PowerSwitch motor starter

Control of the motor and the external outputs without AS-interface master

**Application**

Function

The handheld control panel provides the following functions:  
 24 V operating voltage indication  
 clockwise/anticlockwise rotation of the motor pressing  
 control the output O-3 or O-4, pressing

Feedback:

The input bit I-1 indicates when the handheld control panel is active  
 No simultaneous control via PLC possible

Application

Set-up and diagnosis

**Electrical data**

Supply

24 V voltage on the supply connector of the PowerSwitch unit

**Mechanical data**

Weight

[kg]

0.147

**Displays / operating elements**

Operating keys

Operating keys (see scale drawing)  
 1: motor anticlockwise key controls output O-2  
 2: motor clockwise key controls output O-1  
 3: output key 3 controls external output O-3  
 4: output key 4 controls external output O-4

**Electrical connection**

Connection

SUB D9 connector / 1.5 m

**Remarks**

Pack quantity

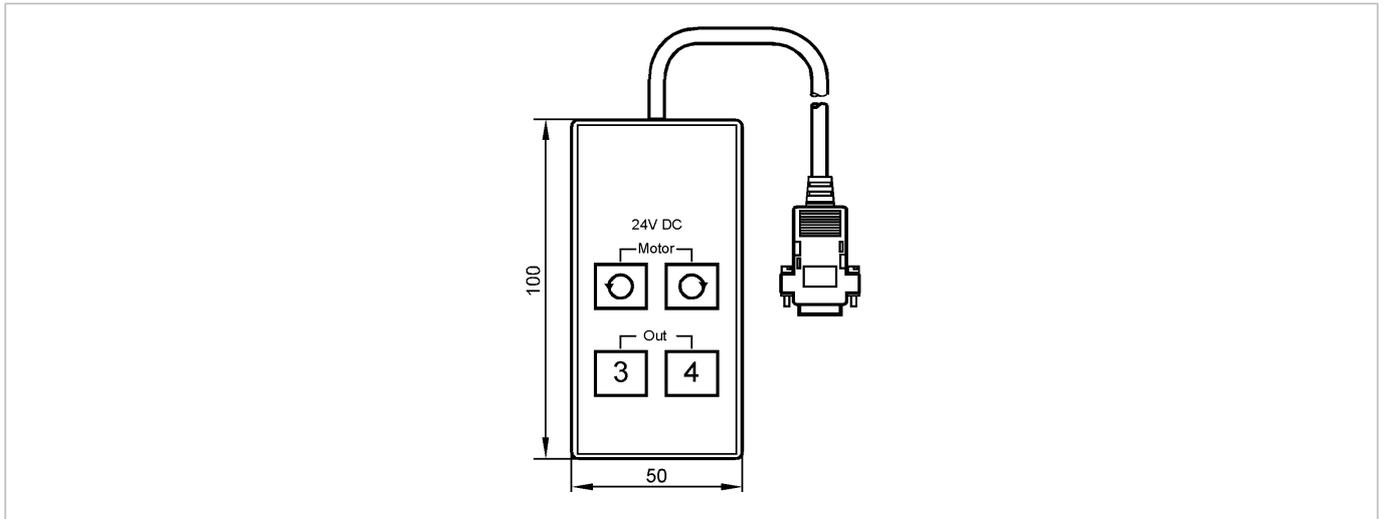
[piece]

1

**ZB0027**

HANDHELD CONTROL PANEL

Systeme bus AS-interface



**Caractéristiques du produit**

Console de commande pour départ-moteur disjoncteur-sectionneur ifm

Activation du moteur et des sorties externes sans maître AS-Interface

**Application**

Fonction

La console de commande offre les fonctions suivantes :  
 Affichage de la tension de service 24 V  
 Moteur marche à gauche/droite, par à-coups  
 Activer sortie O-3 ou O-4, par à-coups

Information en retour :  
 Bit d'entrée I-1 indique que la console de commande est activée  
 L'activation simultanée par API est impossible.

Application

Mise en service et diagnostic

**Données électriques**

Alimentation en courant

Tension 24 V sur le connecteur d'alimentation du disjoncteur-sectionneur

**Données mécaniques**

Poids

[kg]

0,147

**Afficheurs / éléments de service**

Touches de commande

Touches de commande  
 1: La touche moteur-à-gauche commande la sortie O-2  
 2: La touche moteur-à-droite commande la sortie O-1  
 3: La touche 3 de sortie commande la sortie externe O-3

**Raccordement électrique**

Raccordement

SUB-D9-prise / 1,5 m

**Remarques**

Quantité

[pièce]

1